

Bà Thatcher cô nàng Đốc t

Tác Giả: BBC

Thứ Hai, 14 Tháng 9 Năm 2009 19:01



Bà Thatcher và ông Mitterrand lo ngại i n Đức thống nhất sẽ quá ma nh

Vấn ba n do Bộ Ngoại i giao Anh v a công bố cho thấy mức độ pha n đổi cu a c u Thu t t ng Margaret Thatcher đối v i tiến trình thống nhất n Đức hồi 1989.

Nh t ng thu t cu a biên tâ p viên BBC chuyên về châu Âu, Brian Hanrahan trong bài sau, bà Thatcher có đồng minh là Tô ng thống Pháp Francois Mitterrand nh ng la i bi chính Ngoại i tr ng cu a bà chống la i.

Bức t ng Berlin sụp đổ là th i điêm đem la i niềm vui cho đa số các phân cu a thế gi i nh ng cũng bùng chốc d t ra vấn đề n Đức thống nhất lên nghi ình chính tri quốc tế.

Cuộc họp Thatcher -Mitterrand

Bà Thatcher cô nàng Địch thù ng nhât

Tác Giả: BBC

Thứ Hai, 14 Tháng 9 Năm 2009 19:01

"Tôi ng thống Mitterrand nói viễn ca nh bất ng cu a viê c hai n ớc Đ c tái thống nhất đem la i mô t cú choáng cho chính ng i Đ c - tác đê ng cu a nó là biến ho tr la i thành nh ng ng o Đ c xấu xa nh tr c."

Đó là phân ghi chép cu a cố vấn Charles Powell khi bà Thatcher dùng b a ăn tr a v i Francois Mitterrand, 20/01/90.

Ca hai lãnh đạ o Anh và Pháp đều lo lắng.

Bà Thatcher s r rằng sau khi thống nhất hai phân Đông và Tây, mô t nhà n ớc Đ c l n h n sẽ tr nên quá ma nh.

Ngay t ban đầu bà đã bày to s thâ n tro ng.

Bà nói: "Chúng ta hết s c biết n nh ng ng i t ng sống bên kia B c màn sắt vốn ch a bao gi mất niềm tin vào t do,"

"Nh ng nay là phân viê c khó khăn đê xây d ng nên dân chu và chúng ta pha i đ i xem điều gì sẽ xa y ra."

Cố vấn đối ngoa i cho bà Thatcher, Charles Powell, ghi la i niềm tin cu a n thu t ớng Anh rằng Tây Đ c cân pha i bi kiê m chế b i các đông minh.

*Cá nhân tôi có ca m t ng rằng có nh ng khác biê t gi a bà Thatcher và ông Douglas Hurd
Ngoa i tr ng Tây Đ c Hans Dietrich Genscher*

Ngày 8/12 năm 1989, ông Powell viết:

"Quan điê m cu a Thu t ớng là ...chúng ta không muốn bâ t dâ y mô t ngày đê thấy các

Bà Thatcher cô nàng Địch công nhân

Tác Giả: BBC

Thứ Hai, 14 Tháng 9 Năm 2009 19:01

số kiêu đi vớ t qua ca số kiêu m soát và Địch thống nhất vớ tất ca các d đi nh và mu c tiêu riêng cu a ho đối vớ chúng ta."

Nhng bà Thatcher, ng i th ng có tác đ ng ma nh đến các lãnh đ o châu Âu khác, lần này đã không thuyết phu c đ c ho về quan đi m cu a bà đối vớ tiến trình hai n Địch thống nhất, dù bà cũng đã lý lu n rằng vi c Địch thống nhất có th sẽ làm yếu đi vi thể cu a lãnh đ o Liên Xô hôi ấy, ông Mikhail Gorbachev.

Th m chí chính Ngoa i tr ng cu a bà, ông Douglas Hurd cũng không đồng ý.

Ông Hurd nói:

"Khi còn làm ngoa i tr ng cho bà trong năm đó, số tranh cãi duy nhất cu a tôi vớ bà chính là về vấn đề n Địch. Bà tin rằng cân pha i có mô t c chế kìm hãm."

"Bà cũng thấy rằng mô t phân thì là vì lý do về chính n Địch, mô t phân là pha i làm sao không để ông Gorbachev b nguy ha i."

Nhng Bô Ngoa i giao Anh cho rằng không có hy vọng gì để ngăn ca n quá trình tái thống nhất Địch.

Thatcher 'bi cô lâ p'

Dù bà Thatcher chống la i quyết li t, cuối cùng ông Hurd đã ha đ c số chống đối.

Ba Thatcher cô ngắ Đ c thô ng nhậ t

Tác Giả: BBC

Thứ Hai, 14 Tháng 9 Năm 2009 19:01

